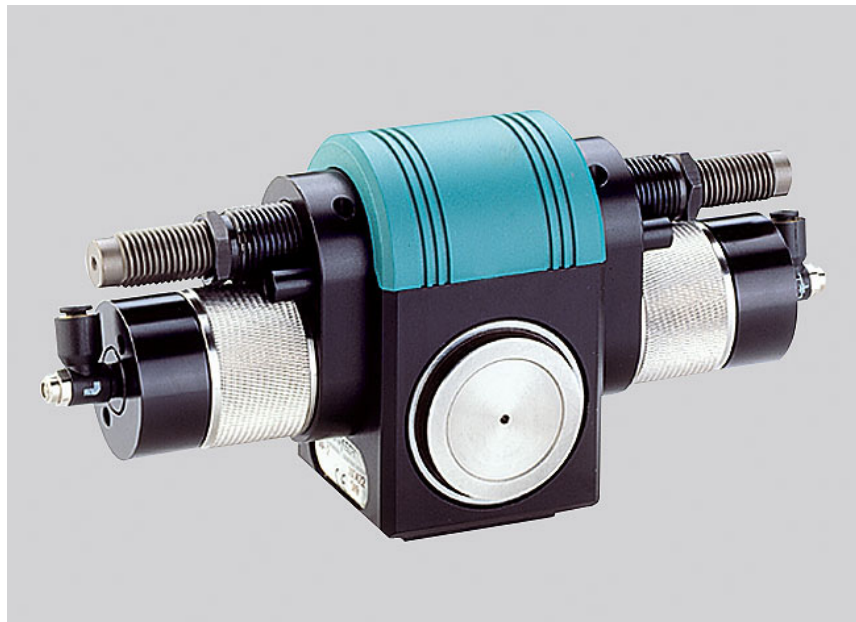




ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO

DAP



508894

Ausgabe / Edition 09/2005

Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche

Bisher erschienene Ausgaben:

Edition issued so far:

Editions parues à se jour:

Edizioni finora pubblicate:

Ausgabe Edition Edition Edizione	Bemerkung Comments Remarque Osservazioni	Artikelnummer Order number Référence Articolo numero
03/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508894



D Ritzelwelle
E Pinion shaft
F Arbre de pignon
I Albero con pignone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Ritzelwelle Art. Nr. Pinion shaft art. num. Arbre de pignon Réf. unité Albero con pignone Art. No.
DAP-1	44821	44828
DAP-2	44280	48725



D Ritzelwelle
E Pinion shaft
F Arbre de pignon
I Albero con pignone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Ritzelwelle Art. Nr. Pinion shaft art. num. Arbre de pignon Réf. unité Albero con pignone Art. No.
DAP-3	45055	45057



D Zahnkolben
E Toothed piston
F Piston denté
I Stantuffo dentato

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Zahnkolben Art. Nr. Toothed piston art. num. Piston denté Réf. unité Stantuffo dentato Art. No.
DAP-1	44821	44823
DAP-2	44280	47293
DAP-3	45055	45059



D Zahnstange
E Rack bar
F Crémaillère
I Cremagliera

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Zahnstange Art. Nr. Rack bar art. num. Crémaillère Réf. unité Cremagliera Art. No.
DAP-1	44821	44825
DAP-2	44280	48720



D Zahnstange
E Rack bar
F Crémaillère
I Cremagliera

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Zahnstange Art. Nr. Rack bar art. num. Crémaillère Réf. unité Cremagliera Art. No.
DAP-3	45055	48727



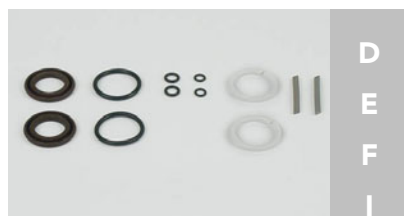
D Klemmhülse
E Clamping sleeve
F Douille de serrage
I Boccola di bloccaggio

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Klemmhülse Art. Nr. Clamping sleeve art. num. Douille de serrage Réf. unité Boccola di bloccaggio Art. No.
DAP-1	44821	42009
DAP-2	44280	42009
DAP-3	45055	45550



D Stossdämpfer
E Shock absorber
F Amortisseur
I Ammortizzatore

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Stossdämpfer Art. Nr. Shock absorber art. num. Amortisseur Réf. unité Ammortizzatore Art. No.
DAP-1	44821	501566
DAP-2	44280	504979
DAP-3	45055	506068



D Dichtungssatz
E Seal kit
F Jeu de joints
I Kit guarnizione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Dichtungssatz Art. Nr. Seal kit art. num. Jeu de joints Réf. unité Kit guarnizione Art. No.
DAP-1	44821	505109
DAP-2	44280	505106
DAP-3	45055	505594